

## فهرس مفصل

1	.....	تقديم
15	.....	مقتطف من الدستور الصادر بتنفيذ نصه الظهير الشريف رقم 1.96.157 المؤرخ ب 23 من جمادى الأولى 1417 - 7 أكتوبر 1996
17	.....	<b>العنوان الأول: تنظيم الجماعات الحضرية والقروية وهياتها</b>
19	.....	ظهير شريف رقم 1.02.297 صادر في 25 رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 78.00 المتعلق بالميثاق الجماعي كما تم تغييره وتتميمه بمقتضى الظهير الشريف رقم 1.03.82 صادر في 20 محرم 1424 (24 مارس 2003) بتنفيذ القانون رقم 01.03 والظهير الشريف رقم 1.08.153 صادر في 22 صفر 1430 (18 فبراير 2009) بتنفيذ القانون رقم 17.08
19	.....	<b>الباب الأول</b>
19	.....	فصل فريد أحكام عامة
19	.....	<b>الباب الثاني</b>
19	.....	المجلس الجماعي
20	.....	المكتب
23	.....	الأجهزة المساعدة
25	.....	<b>الباب الثالث</b>
31	.....	<b>الباب الرابع</b>
31	.....	اختصاصات المجلس الجماعي
31	.....	الاختصاصات الذاتية
37	.....	الاختصاصات القابلة للنقل
38	.....	الاختصاصات الاستشارية
38	.....	اختصاصات رئيس المجلس الجماعي
46	.....	<b>الباب الخامس</b>
46	.....	فصل فريد نظام اجتماعات المجلس ومداوله
50	.....	<b>الباب السادس</b>
50	.....	الوصاية على أعمال المجلس الجماعي
52	.....	الوصاية على قرارات رئيس المجلس الجماعي
53	.....	<b>الباب السابع</b>
53	.....	التعاون والشرابة
54	.....	مجموعات الجماعات
55	.....	مجموعات التجمعات الحضرية
55	.....	الإحداث والمهام
57	.....	التنظيم والتسيير
59	.....	التنظيم المالي والمستخدمون والممتلكات
60	.....	النظام القانوني المطبق والوصاية
60	.....	<b>الباب الثامن</b>
60	.....	مقتضيات عامة
61	.....	نظام مستشاري المقاطعات
62	.....	تنظيم وتسيير مجلس المقاطعة
63	.....	اختصاصات مجلس المقاطعة ورئيسه
68	.....	النظام المالي لمجالس المقاطعات
71	.....	نظام الموظفين المعينين بالمقاطعة
73	.....	نظام الأملاك الموضوعة رهن إشارة المقاطعة
73	.....	ندوة رؤساء مجالس المقاطعات
74	.....	<b>الباب التاسع</b>
74	.....	النظام الخاص بالجماعة الحضرية للرباط
75	.....	النظام الخاص بجماعات المشور
75	.....	<b>الباب العاشر</b>
75	.....	مقتضيات مختلفة
75	.....	مقتضيات خاصة بالمرافق العمومية الجماعية

76	..... مقتضيات خاصة بشركات التنمية المحلية	الفصل الثاني
78	..... <b>مقتضيات ختامية</b>	<b>الباب الحادي عشر</b>
79	دورية وزير الداخلية رقم D5229 ق.م.م بتاريخ 16 يوليو 2009 موجهة إلى السادة ولاية الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمال المقاطعات حول الإجراءات الخاصة بتفويض مهام رئيس المجلس الجماعي إلى نوابه	
85	مرسوم رقم 2.04.161 صادر في 14 جمادى الأولى 1425 (2 يوليو 2004) بتحديد كفاءات ممارسة سلطة الحلول	
88	مرسوم رقم 2.04.753 صادر في 6 ذي الحجة 1425 (17 يناير 2005) يتعلق بالتعويضات عن المهام والتمثيل المنوحة لأعضاء مكاتب المجالس الجهوية ومجالس العمالات والأقاليم والمجالس الجماعية ومجالس المقاطعات	
93	مرسوم رقم 2.08.735 صادر في 2 محرم 1430 (30 ديسمبر 2008) بتغيير المرسوم رقم 2.03.136 الصادر في 21 محرم 1424 (25 مارس 2003) بتحديد عدد المقاطعات وحدودها الجغرافية وأسمائها وعدد أعضاء المجلس الجماعي ومستشاري المقاطعة الواجب انتخابهم في كل مقاطعة	

## 95 **العنوان الثاني: تنظيم العمالات والأقاليم**

97	ظهير شريف رقم 1.02.269 صادر في 25 رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 79.00 المتعلق بتنظيم العمالات والأقاليم	
97	.....	<b>الباب الأول</b>
97	..... مقتضيات عامة	فصل فريد
97	..... <b>أجهزة العمالة أو الإقليم</b>	<b>الباب الثاني</b>
97	..... مجلس العمالة أو الإقليم	الفصل الأول
98	..... المكتب	الفصل الثاني
100	..... الأجهزة المساعدة	الفصل الثالث
101	..... <b>النظام الأساسي للمنتخب</b>	<b>الباب الثالث</b>
105	..... <b>الاختصاصات</b>	<b>الباب الرابع</b>
105	..... اختصاصات مجلس العمالة أو الإقليم	الفصل الأول
108	..... اختصاصات رئيس المجلس	الفصل الثاني
110	..... اختصاصات الوالي أو العامل	الفصل الثالث
111	..... <b>تسيير مجلس العمالة أو الإقليم</b>	<b>الباب الخامس</b>
111	..... نظام اجتماعات المجلس ومداولاته	فصل فريد
115	..... <b>الوصاية</b>	<b>الباب السادس</b>
115	..... الوصاية على أعمال مجلس العمالة أو الإقليم	فصل فريد
117	..... <b>التعاون بين العمالات أو الأقاليم</b>	<b>الباب السابع</b>
118	..... <b>أحكام خاصة وختامية</b>	<b>الباب الثامن</b>

119	مرسوم رقم 2.04.752 صادر في 6 ذي الحجة 1425 (17 يناير 2005) يتعلق بتحديد شروط التعيين وأجرة كل من رئيس الديوان والمكلفين بمهمة لدى رئيس مجلس العمالة أو الإقليم	
121	مرسوم رقم 2.09.321 صادر في 17 جمادى الآخرة 1430 (11 يونيو 2009) بتحديد عدد أعضاء مجالس العمالات والأقاليم	

## 123 **العنوان الثالث: تنظيم الجهات**

125	ظهير شريف رقم 1.97.84 صادر في 23 ذي القعدة 1417 (2 فبراير 1997) بتنفيذ القانون رقم 47.96 المتعلق بتنظيم الجهات	
125	.....	<b>الباب الأول</b>
125	..... أحكام عامة	فصل فريد
126	.....	<b>الباب الثاني</b>
126	..... اختصاصات المجلس الجهوي	فصل فريد
129	..... <b>تنظيم المجلس الجهوي وتسييره</b>	<b>الباب الثالث</b>
129	..... المكتب	الفصل الأول
132	..... التوقيف والحل	الفصل الثاني

133	..... الفصل الثالث	التسيير
137	..... الباب الرابع	الوصاية
140	..... الباب الخامس	اختصاصات رئيس المجلس الجهوي وعامل العمالة أو الإقليم مركز الجهة
143	..... الباب السادس	التعاون فيما بين الجهات: لجان التعاون المشتركة بين الجهات
133	.....	مرسوم رقم 2.97.246 صادر في 12 ربيع الآخر 1418 (17 أغسطس 1997) بتحديد عدد الجهات وأسمائها ومراكزها ودوائر نفوذها وعدد المستشارين الواجب انتخابهم في كل جهة وكذا توزيع المقاعد على مختلف الهيئات الناخبة وكذا أعداد المقاعد للجماعات المحلية وتوزيعها على العمالات والأقاليم المكونة لكل جهة
145	.....	مرسوم رقم 2.09.322 صادر في 17 جمادى الآخرة 1430 (11 يونيو 2009) بتغيير وتنميم المرسوم رقم 2.97.246 الصادر في 12 ربيع الآخر 1418 (17 أغسطس 1997) بتحديد عدد الجهات وأسمائها ومراكزها ودوائر نفوذها وعدد المستشارين الواجب انتخابهم في كل جهة وكذا توزيع المقاعد على مختلف الهيئات الناخبة وكذا أعداد المقاعد للجماعات المحلية وتوزيعها على العمالات والأقاليم المكونة لكل جهة
150	.....	جهة
155	.....	<b>العنوان الرابع: مالية الجماعات المحلية</b>
157	.....	ظهير شريف رقم 1.09.02 صادر في 22 صفر 1430 (18 فبراير 2009) بتنفيذ القانون رقم 45.08 المتعلق بالتنظيم المالي للجماعات المحلية ومجموعاتها
157	.....	باب فريد
157	.....	مجال التطبيق - تعريفات
158	.....	القسم الأول
158	.....	مبادئ عامة
161	.....	القسم الثاني
161	.....	الباب الأول
161	.....	الباب الثاني
162	.....	الباب الثالث
162	.....	الباب الرابع
164	.....	القسم الثالث
164	.....	تعديل الميزانية
165	.....	الباب الأول
166	.....	الباب الثاني
166	.....	الباب الثالث
166	.....	الباب الرابع
169	.....	القسم الرابع
169	.....	باب فريد
169	.....	حصص السنة المالية
169	.....	القسم الخامس
169	.....	مقتضيات مختلفة
172	.....	دورية مشتركة رقم 38 بتاريخ 21 ماي 2009 صادرة عن وزير الداخلية ووزير الاقتصاد والمالية بخصوص تنفيذ مقتضيات المادة 9 من القانون رقم 45.08 المتعلق بالتنظيم المالي للجماعات المحلية ومجموعاتها
174	.....	ظهير شريف رقم 1.07.195 صادر في 19 ذي القعدة 1428 (30 نوفمبر 2007) بتنفيذ القانون رقم 47.06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية
174	.....	الجزء الأول
174	.....	قواعد الوعاء والتحصيل والجزاءات
174	.....	القسم الأول
174	.....	الرسوم المستحقة لفائدة الجماعات المحلية
174	.....	الفرع الأول
175	.....	الفرع الثاني
175	.....	الفرع الثالث
176	.....	الفرع الثاني
176	.....	الفرع الأول
182	.....	الفرع الثاني
183	.....	الفرع الثالث
186	.....	الفرع الرابع
188	.....	الفرع الخامس
189	.....	الباب الثالث
189	.....	رسم السكن

189	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
192	.....	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
193	.....	تصفية الرسم	الفرع الثالث
195	.....	واجبات المزمين	الفرع الرابع
195	.....	الإحصاء	الفرع الخامس
196	.....	رسم الخدمات الجماعية	الباب الرابع
196	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
198	.....	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
198	.....	سعر الرسم وتوزيع عانده	الفرع الثالث
199	.....	الرسم على الأراضي الحضرية غير المبنية	الباب الخامس
199	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
203	.....	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
203	.....	تصفية الرسم	الفرع الثالث
204	.....	واجبات المزمين	الفرع الرابع
204	.....	الإحصاء	الفرع الخامس
204	.....	الرسم على عمليات البناء	الباب السادس
204	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
207	.....	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
207	.....	تصفية الرسم	الفرع الثالث
208	.....	واجبات المزمين	الفرع الرابع
208	.....	الرسم على عمليات تجزئة الأراضي	الباب السابع
208	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
209	.....	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
209	.....	تصفية الرسم	الفرع الثالث
210	.....	واجبات المزمين	الفرع الرابع
210	.....	الرسم على محال بيع المشروعات	الباب الثامن
210	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
211	.....	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
211	.....	تصفية الرسم	الفرع الثالث
211	.....	واجبات المزمين	الفرع الرابع
212	.....	الرسم على الإقامة بالمؤسسات السياحية	الباب التاسع
212	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
213	.....	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
213	.....	تصفية الرسم	الفرع الثالث
214	.....	واجبات المزمين	الفرع الرابع
215	.....	الرسم على المياه المعدنية ومياه المائدة	الباب العاشر
215	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
215	.....	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
215	.....	تصفية الرسم	الفرع الثالث
216	.....	واجبات المزمين	الفرع الرابع
216	.....	الرسم على النقل العمومي للمسافرين	الباب الحادي عشر
216	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
217	.....	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
217	.....	تصفية الرسم	الفرع الثالث
218	.....	واجبات المزمين	الفرع الرابع
218	.....	الرسم على استخراج مواد المقالع	الباب الثاني عشر
218	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
219	.....	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
219	.....	تصفية الرسم	الفرع الثالث
220	.....	واجبات المزمين	الفرع الرابع
221	.....	الرسم على رخص السياحة	الباب الثالث عشر
221	.....	مجال التطبيق	الفرع الأول
221	.....	تصفية الرسم	الفرع الثاني



222	الواجبات	الفرع الثالث
222	الرسم على السيارات الخاضعة للفحص التقني	الباب الرابع عشر
222	مجال التطبيق	الفرع الأول
223	تصفية الرسم	الفرع الثاني
223	الواجبات	الفرع الثالث
224	الرسم على بيع الحاصلات الغابوية	الباب الخامس عشر
224	مجال التطبيق	الفرع الأول
224	تصفية الرسم	الفرع الثاني
225	الرسم على رخص الصيد	الباب السادس عشر
225	مجال التطبيق	الفرع الأول
225	تصفية الرسم	الفرع الثاني
226	الرسم على استغلال المناجم	الباب السابع عشر
226	مجال التطبيق	الفرع الأول
226	تصفية الرسم	الفرع الثاني
226	واجبات الملزمين	الفرع الثالث
227	الرسم على الخدمات المقدمة بالموانئ	الباب الثامن عشر
227	مجال التطبيق	الفرع الأول
227	أساس فرض الرسم	الفرع الثاني
227	تصفية الرسم	الفرع الثالث
228	واجبات الملزمين	الفرع الرابع
228	قواعد التحصيل	القسم الثاني
228	مسطرة التحصيل	الباب الأول
229	الاستحقاق	الباب الثاني
230	التحصيل الجبري	الباب الثالث
230	الجزاءات	القسم الثالث
230	الجزاءات المتعلقة بالوعاء	الباب الأول
230	الجزاءات المشتركة	الفرع الأول
233	الجزاءات الخاصة ببيع الرسوم	الفرع الثاني
235	الجزاءات المتعلقة بالتحصيل	الباب الثاني
236	مساطر المراقبة و المنازعات	الجزء الثاني
236	حق المراقبة والإطلاع	القسم الأول
236	أحكام عامة	الباب الأول
238	إجراءات وأحكام خاصة	الباب الثاني
246	مسطرة فرض الرسم بصورة تلقائية	الباب الثالث
247	التقادم	الباب الرابع
248	المنازعات	القسم الثاني
248	المسطرة الإدارية	الباب الأول
250	المسطرة القضائية	الباب الثاني
251	أحكام مختلفة	الجزء الثالث
251	تعريف	الباب الأول
252	مسطرة تحديد السعر	الباب الثاني
252	توزيع العائدات الجبائية بين جماعتين أو أكثر	الباب الثالث
252	التضامن	الباب الرابع
254	حساب الأجال	الباب الخامس
254	السر المهني	الباب السادس
254	نسخ ودخول حيز التطبيق وأحكام انتقالية	الباب السابع
256	ظهير الشريف رقم 1.92.5 صادر في 5 صفر 1413 (5 أغسطس 1992) بتنفيذ القانون رقم 31.90 المتعلق بإعادة تنظيم صندوق تجهيز الجماعات المحلية كما تم تميمه بالظهير الشريف رقم 1.96.100 صادر في 16 ربيع الأول 1417 (2 أغسطس 1996) بتنفيذ القانون رقم 11.96	
256	الغرض	الفصل الأول
257	أجهزة الإدارة والتسيير	الفصل الثاني
258	أحكام مالية	الفصل الثالث
259	أحكام تتعلق بالمستخدمين	الفصل الرابع

260	.....	نسخ النصوص السابقة	الفصل الخامس
261	<b>العنوان الخامس : تدبير المرافق العمومية</b>		
		ظهير شريف رقم 1.06.15 صادر في 15 محرم 1427 (14 فبراير 2006) بتنفيذ القانون رقم 54.05 المتعلق	
263	.....	بالتدبير المفوض للمرافق العامة	
263	.....	المادة 1	
263	.....	مجال التطبيق	الباب الأول
263	.....	أحكام عامة	الباب الثاني
268	.....	حقوق وواجبات المفوض	الباب الثالث
270	.....	حقوق المفوض إليه وواجباته	الباب الرابع
273	.....	أحكام متعلقة بالإعلام والنزاعات	الباب الخامس
274	.....	أحكام مختلفة	
		ظهير شريف رقم 1.06.153 صادر في 30 شوال 1427 (22 نونبر 2006) بتنفيذ القانون رقم 28.00	
275	.....	المتعلق بتدبير النفايات والتخلص منها	
275	.....	<b>أحكام تمهيدية</b>	<b>القسم الأول</b>
275	.....	أهداف وتعريف	الباب الأول
278	.....	التزامات عامة	الباب الثاني
279	.....	مخططات تدبير النفايات	الباب الثالث
282	.....	<b>تدبير النفايات المنزلية والنفايات المماثلة لها</b>	<b>القسم الثاني</b>
284	.....	<b>تدبير النفايات الهامدة والنفايات الفلاحية والنفايات النهائية والنفايات الصناعية غير الخطرة</b>	<b>القسم الثالث</b>
285	.....	<b>تدبير النفايات الخطرة</b>	<b>القسم الرابع</b>
287	.....	<b>تدبير النفايات الطبية والصيدلانية</b>	<b>القسم الخامس</b>
287	.....	<b>نقل النفايات عبر الحدود</b>	<b>القسم السادس</b>
288	.....	<b>المطراح المراقبة ومنشآت معالجة النفايات وتثبيتها وإحراقها وتخزينها والتخلص منها</b>	<b>القسم السابع</b>
288	.....	المطراح المراقبة	الباب الأول
290	.....	منشآت معالجة النفايات وتثبيتها وإحراقها وتخزينها والتخلص منها	الباب الثاني
290	.....	أحكام مشتركة	الباب الثالث
291	.....	<b>المراقبة والمخالفات والعقوبات</b>	<b>القسم الثامن</b>
291	.....	المراقبة	الباب الأول
293	.....	المخالفات والعقوبات	الباب الثاني
295	.....	<b>أحكام انتقالية</b>	<b>القسم التاسع</b>
296	.....	ظهير شريف رقم 1.62.008 في تخويل مهام وكلاء أسواق الجملة بالجماعات الحضرية	
		مرسوم رقم 2.64.394 بتاريخ 22 جمادى الأولى 1384 (29 شتنبر 1964) بشأن المكاتب الجماعية المتمتعة	
298	.....	بالشخصية المدنية والاستقلال المالي	
298	.....	التأسيس	الجزء الأول
299	.....	الجهاز الإداري	الجزء الثاني
299	.....	المجلس الإداري	
300	.....	لجنة الإدارة	
300	.....	المدير	
301	.....	التسيير	الجزء الثالث
301	.....	المجلس الإداري	
302	.....	لجنة الإدارة	
303	.....	المدير	
303	.....	النظام المالي	الجزء الرابع
305	.....	انتهاء مهام المكتب	الجزء الخامس
307	.....	قرار وزير الداخلية رقم 1508.05 صادر في 22 جمادى الآخرة 1426 (29 يوليو 2005) بتفويض الاختصاص	
		دورية وزير الداخلية رقم 45 بتاريخ 04 مايو 2007 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال عمالات وأقاليم	
309	.....	المملكة حول تحديد مواضيع مجموعات الجماعات أو الجماعات المحلية	
2010	.....	الدليل القانوني للجماعات المحلية	

## العنوان السادس: الممتلكات الجماعية

311

ظهير شريف صادر بتاريخ 7 شعبان عام 1332 الموافق 1 يولييه سنة 1914 في شأن الأملاك العمومية بالبالاية الشريفة

313

ظهير شريف صادر بتاريخ 20 ربيع النبوي عامه الموافق 24 دجنبر سنة 1918 يتعلق باشغال الأملاك العمومية

316

316

316

316

316

317

317

317

318

318

318

319

قرار وزير ي بتاريخ فاتح جمادى الأولى 1340 الموافق 31 دجنبر 1921 في كيفية تدبير الأملاك الخاصة

320

322

324

328

330

333

347

353

355

355

355

356

364

367

367

## العنوان السابع: الشرطة الإدارية

في ميدان السير والجولان

355

355

355

355

356

364

367

في ميدان التعمير والتجزئات العقارية والمجموعات السكنية وتقسيم العقارات

367

367

ظهير شريف رقم 1.92.7 صادر في 15 ذي الحجة 1412 (17 يونيو 1992) بتنفيذ القانون رقم 25.90 المتعلق بالتجزئات العقارية والمجموعات السكنية وتقسيم العقارات

367	<b>في التجزئات العقارية</b>	<b>الباب الأول</b>
367	في الإنن بإحداث التجزئات العقارية	الفصل الأول
369	واجبات وحقوق صاحب التجزئة	الفصل الثاني
369	إيداع الملف بعد الموافقة عليه في المحافظة العقارية	الفرع الأول
369	الأعمال الموكولة إلى المهندسين المعماريين والمهندسين المختصين ومهندسي المساحة	الفرع الثاني
370	في أشغال التجهيز	الفرع الثالث
374	الإتفاقات التي يمكن فرضها على صاحب التجزئة	الفرع الرابع
375	في عمليات التحديد والقيد في السجلات العقارية	الفرع الخامس
375	في عقود البيع والإيجار والقسمة المتعلقة بالتجزئات	الفصل الثالث
376	أحكام خاصة بالتجزئات التي تنجز الأشغال المتعلقة بها موزعة على أقساط	الفصل الرابع
377	في الأبنية المقامة في التجزئات	الفصل الخامس
378	في نظام الأجزاء المشتركة	الفصل السادس
378	في الإشهار	الفصل السابع
379	<b>في إعادة هيكلة التجزئات غير القانونية</b>	<b>الباب الثاني</b>
380	<b>المجموعات السكنية</b>	<b>الباب الثالث</b>
380	<b>في تقسيم العقارات</b>	<b>الباب الرابع</b>
381	<b>الجزءات</b>	<b>الباب الخامس</b>
381	العقوبات الجنائية	الفصل الأول
382	بطلان العقود المخالفة للقانون	الفصل الثاني
383	<b>أحكام متنوعة</b>	<b>الباب السادس</b>
384	ظهير شريف رقم 1.92.31 صادر 15 ذي الحجة 1412 (17 يونيو 1992) بتنفيذ القانون رقم 012.90 المتعلق بالتعمير	
384	<b>تعريفات أولية</b>	<b>الباب الأول</b>
385	<b>وثائق التعمير</b>	<b>الباب الثاني</b>
385	مخطط توجيه التهيئة العمرانية	الفصل الأول
385	نطاق تطبيق مخطط توجيه التهيئة العمرانية وتعريفه	الفرع الأول
385	غرض مخطط توجيه التهيئة العمرانية	الفرع الثاني
387	دراسة مخطط توجيه التهيئة العمرانية وإجراءات بحثه والموافقة عليه	الفرع الثالث
387	الآثار المترتبة على مخطط توجيه التهيئة العمرانية	الفرع الرابع
388	أحكام متنوعة	الفرع الخامس
388	تصميم التنطيق	الفصل الثاني
388	الغرض من تصميم التنطيق	الفرع الأول
389	دراسة تصميم التنطيق وإجراءات بحثه والموافقة عليه والآثار المترتبة عليه	الفرع الثاني
390	تصميم التهيئة	الفصل الثالث
390	نطاق تطبيق تصميم التهيئة	الفرع الأول
390	الغرض من تصميم التهيئة	الفرع الثاني
392	دراسة تصميم التهيئة وإجراءات بحثه والموافقة عليه	الفرع الثالث
393	الآثار المترتبة على تصميم التهيئة	الفرع الرابع
394	تنفيذ تصميم التهيئة	الفرع الخامس
395	قرارات تخطيط حدود الطرق العامة - قرارات تخطيط حدود الطرق العامة المعنية فيها الأراضي المراد نزع ملكيتها لما تستتوجه العملية	الفصل الرابع
395	الدراسات وإجراءات البحث والموافقة	الفرع الأول
396	المساهمة في إجتاز الطرق العامة الجماعية المفروضة على ملاك الأراضي المجاورة لها	الفرع الثاني
398	<b>الأبنية</b>	<b>الباب الثالث</b>
398	رخصة البناء	الفصل الأول
400	الاستعانة بالمهندس المعماري والمهمة المسندة إليه	الفصل الثاني
402	رخصة السكن وشهادة المطابقة	الفصل الثالث
403	ضوابط البناء	الفصل الرابع
404	أحكام متنوعة	الفصل الخامس
404	<b>العقوبات</b>	<b>الباب الرابع</b>
407	<b>أحكام متنوعة وتدابير انتقالية</b>	<b>الباب الخامس</b>

407	أحكام متنوعة .....	الفصل الأول
407	المراسيم والقرارات المتعلقة بتعيين الطرق والمسالك والممرات والأزقة.....	
408	تدابير انتقالية .....	الفصل الثاني
410	<b>في ميدان تسمية الشوارع والأزقة والساحات العمومية</b>	
	دورية وزير الدولة المكلف بالداخلية رقم 4586 ق.م.م/ 3 بتاريخ 18 أكتوبر 1977 موجهة إلى السادة رؤساء المجالس الحضرية والقروية بالمملكة تحت إشراف السادة عمال عمالات وأقاليم المملكة حول تسمية أو تجديد أسماء الشوارع والأزقة والساحات العمومية.....	410
	دورية وزير الداخلية رقم 275 م.ج.م.ق.م.م/3 بتاريخ 11 نونبر 1982 موجهة إلى السادة عمال عمالات وأقاليم المملكة حول تسمية الشوارع والأزقة والساحات العمومية .....	411
	دورية وزير الداخلية رقم 231 م.ج.م.ق.م.م/3 بتاريخ 20 نونبر 1985 موجهة إلى السادة والي الرباط وسلا، والي الدار البيضاء الكبرى والي كافة عمال عمالات وأقاليم المملكة حول تسمية الشوارع والأزقة والساحات العمومية.....	412
	دورية وزير الداخلية رقم 76 م.ج.م.ت.م.م/3 بتاريخ 17 فبراير 1992 موجهة إلى السادة الولاة وعمال عمالات وأقاليم المملكة حول تسمية الساحات والشوارع والأزقة بالمدن والمراكز والمجموعات السكنية .....	414
	دورية وزير الدولة في الداخلية رقم 8 ق.م.م/3 بتاريخ 29 يناير 1997 موجهة إلى السادة ولاة وعمال عمالات وأقاليم المملكة حول مسطرة المصادقة على تسمية الساحات والطرق العمومية .....	415
	دورية وزير الداخلية رقم D7512 ق.م.م/3 بتاريخ 30 أكتوبر 2008 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال عمالات وأقاليم وعمال المقاطعات بالمملكة حول تسمية الشوارع والأزقة والساحات العمومية بأسماء العائلة الملكية الشريفة .....	416
418	<b>في ميدان المحافظة على الصحة العمومية</b>	
	ظهير شريف رقم 1.58.401 الصادر في 12 جمادى الآخرة 1378 (24 ديسمبر 1958) المتعلق بالإنذار المترتب عليه أداء غرامة لمعاقبة مرتكبي بعض المخالفات لتنظيم البلدية المتعلقة بالمحافظة على الصحة وحماية الأعراس كما تم تغييره وتتميمه بالظهير الشريف رقم 1.90.91 الصادر في 13 جمادى الأولى 1413 (9 نوفمبر 1992) بتنفيذ القانون رقم 14.88 .....	418
	ظهير شريف بمثابة قانون رقم 1.75.291 بتاريخ 24 شوال 1397 (8 أكتوبر 1977) يتعلق بتدابير التفقيش من حيث السلامة والجودة بالنسبة للحيوانات الحية والمواد الحيوانية أو ذات الأصل الحيواني .....	420
	أهم المقترضات المتعلقة باختصاصات المجالس الجماعية الواردة في الظهير الشريف رقم 1.95.154 الصادر في 18 ربيع الأول 1416 (16 أغسطس 1995) بتنفيذ القانون رقم 10.95 المتعلق بالماء .....	425
425	<b>الباب الرابع تخطيط تهيئة الأحواض المائية واستعمال الموارد المائية</b>	
425	المجلس الأعلى للماء والمناخ .....	الفرع الأول
426	وكالات الأحواض .....	الفرع الثالث
428	<b>الباب الخامس الشروط العامة لاستعمال الماء</b>	
428	محاربة تلوث المياه	الباب السادس
429	المياه المخصصة للاستعمال الغذائي	الباب السابع
429	أحكام متعلقة باستعمال الماء في حالة الخصاص	الباب العاشر
430	أحكام انتقالية ومختلفة	الباب الحادي عشر
430	البحث عن الماء وجدد الموارد المائية .....	الفرع الأول
430	الجماعات المحلية والماء	الباب الثاني عشر
	أهم المقترضات المتعلقة باختصاصات المجالس الجماعية الواردة في الظهير الشريف رقم 1.03.59 الصادر في 10 ربيع الأول 1424 (12 ماي 2003) بتنفيذ القانون رقم 11.03 المتعلق بحماية واستصلاح البيئة .....	432
432	<b>مقتضيات عامة</b>	
432	الأهداف والمبادئ العامة .....	الباب الأول
432	تعاريف .....	الفصل الثاني
435	<b>حماية البيئة والمستوطنات البشرية</b>	
435	المستوطنات البشرية .....	الفصل الأول
436	المنشآت المصنفة .....	الفصل الثالث
437	حماية الطبيعة والموارد الطبيعية	الباب الثالث

437	..... التربة وما تحت التربة	الفصل الأول
437	..... الوحش والتبريت والتنوع البيولوجي	الفصل الثاني
438	..... المياه القارية	الفصل الثالث
438	..... المجالات والموارد البحرية بما فيها الساحل	الفصل الخامس
439	..... المناطق الخاصة المحمية، الحدائق والمحميات الطبيعية والغابات المحمية	الفصل السابع
439	..... أشكال التلوث والإبذاعات	الباب الرابع
439	..... النفايات	الفصل الأول
440	..... المواد المضرة والخطيرة	الفصل الثالث
440	..... الإزعاجات الصوتية والروائح	الفصل الرابع
440	..... آليات وتدبير حماية البيئة	الباب الخامس
440	..... المخططات الإستيعابية	الفصل الثاني
441	..... المسطرة ومتابعة المخالفات	الفصل الرابع
441	..... مقتضيات نهائية	الباب السابع
442	..... في ميدان شرطة المقابر	
442	..... منشور وزير الداخلية رقم 83 ق.م.3/ بتاريخ 29 مايو 2000 موجه إلى السادة الولاة وعمال عمالات وأقاليم المملكة حول تدبير المقابر الإسلامية والمحافظة عليها وصيانتها.	
451	<b>العنوان الثامن: المنازعات القضائية وتنفيذ الأحكام</b>	
455	..... منشور الوزير الأول عدد 37/98 بتاريخ 31 غشت 1998 موجه إلى السيد وزير الدولة والسادة الوزراء وكتاب الدولة حول تنفيذ الأحكام والقرارات النهائية	
456	..... منشور الوزير الأول عدد 4/2002 بتاريخ 27 مارس 2002 موجه إلى السيدة الوزيرة والسادة الوزراء وكتاب الدولة حول مقاضاة الوزارات والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية فيما بينها أمام المحاكم	
457	..... منشور الوزير الأول رقم 1/2008 بتاريخ 4 يبرابر 2008 موجه إلى السيد وزير الدولة والسيدات والسادة الوزراء وكتاب الدولة والمندوبين السامين حول تنفيذ الأحكام والقرارات القضائية النهائية	
459	..... قرار وزير الداخلية رقم 03 بتاريخ 13 مارس 2009 يتعلق بالمساعد القضائي للجماعات المحلية	
460	..... دورية وزير الداخلية رقم 120/م.م بتاريخ 9 أغسطس 2000 موجهة إلى السادة ولاة وعمال عمالات وأقاليم المملكة حول التذكير بضرورة تنفيذ الأحكام والقرارات القضائية	
461	..... دورية وزير الداخلية رقم 21/ق.ت.م.2/ بتاريخ 07 مارس 2006 موجهة إلى السادة ولاة وعمال العمالات والأقاليم وعمال المقاطعات بالمملكة حول ضبط المنازعات القضائية للجماعات المحلية وهيئاتها.	
465	<b>العنوان التاسع: التدبير اللامتمركز للاستثمار</b>	
467	..... نص خطاب صاحب الجلالة بمناسبة الإعلان عن الرسالة الملكية السامية الموجهة إلى الوزير الأول في موضوع التدبير اللامتمركز للاستثمار	
470	..... الرسالة السامية التي وجهها جلالة الملك إلى الوزير الأول في موضوع التدبير اللامتمركز للاستثمار	
478	..... مرسوم رقم 2.03.727 صادر في 2 ذي القعدة 1424 (26 ديسمبر 2003) بتنظيم المراكز الجهوية للاستثمار	
479	..... مرسوم رقم 2.02.187 صادر في 20 ذي الحجة 1422 (5 مارس 2002) بتفويض السلطة إلى ولاة الجهات	
481	..... قرار وزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة رقم 367.02 صادر في 20 ذي الحجة 1422 (5 مارس 2002) بتفويض السلطة إلى ولاة الجهات لكرء عقارات من ملك الدولة الخاص قصد إنجاز مشاريع استثمارية	
483	..... قرار وزير التجهيز رقم 368.02 صادر في 20 ذي الحجة 1422 (5 مارس 2002) بتفويض السلطة إلى ولاة الجهات	
486	..... قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 369.02 صادر في 20 ذي الحجة 1422 (5 مارس 2002) بتفويض السلطة إلى ولاة الجهات	
490	..... قرار الوزير المنتدب لدى وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات المكلف بالمياه والغابات رقم 370.02 صادر في 20 ذي الحجة 1422 (5 مارس 2002) بتفويض السلطة إلى ولاة الجهات	
493	..... قرار المدير العام للأمن الوطني رقم 371.02 صادر في 20 ذي الحجة 1422 (5 مارس 2002) بتفويض السلطة إلى ولاة الجهات	

## العنوان العاشر: الهيآت ذات الاختصاصات الترابية

ظهر شريف بمثابة قانون رقم 1.75.168 بتاريخ 25 صفر 1397 (15 فبراير 1977) المتعلق باختصاصات العامل كما تم تعديله وتتميمه بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.93.293 الصادر في 19 ربيع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) .....

ظهر شريف رقم 1.02.124 صادر في فاتح ربيع الآخر 1423 (13 يونيو 2002) بتنفيذ القانون رقم 62.99 المتعلق بمدونة المحاكم المالية (المقتضيات المتعلقة بتنظيم المجالس الجهوية للحسابات) .....

المجالس الجهوية للحسابات

الكتاب الثاني

الاختصاصات والتنظيم

الباب الأول

المقر ودائرة الاختصاص

الفصل الأول

الاختصاصات

الفصل الثاني

التنظيم

الفصل الثالث

التأليف

الفرع الأول

الرئيس

الفرع الثاني

وكيل الملك

الفرع الثالث

الكتابة العامة

الفرع الرابع

كتابة الضبط

الفرع الخامس

هيئات المجلس الجهوي

الفرع السادس

الاختصاصات والمساطر

الباب الثاني

التدقيق والبيت في الحسابات

الفصل الأول

التدقيق والتحقق والبيت

الفرع الأول

التسيير بحكم الواقع

الفرع الثاني

طرق الطعن

الفرع الثالث

التدابير المتعلقة بالميزانية والشؤون المالية

الفصل الثاني

مراقبة الإجراءات المتعلقة بتنفيذ الميزانية

الفصل الثالث

مراقبة التسيير ومراقبة استخدام الأموال

الفصل الرابع

مراقبة التسيير

الفرع الأول

مراقبة استخدام الأموال العمومية

الفرع الثاني

مقتضيات عامة

الباب الثالث

ظهر شريف رقم 1.93.51 صادر في 22 ربيع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) معتبر بمثابة قانون يتعلق بإحداث الوكالات الحضرية .....

مرسوم رقم 2.94.100 صادر في 6 محرم 1415 (16 يونيو 1994) في شأن النظام الأساسي الخاص بالمفتشين العاملين للإدارة الترابية بوزارة الدولة في الداخلية (المقتضيات المتعلقة باختصاصات المفتشية العامة للإدارة الترابية) .....

مشور الوزير الأول رقم 10/2008 بتاريخ 14 يوليو 2008 موجه إلى السيد وزير الدولة والسيدات والسادة الوزراء وكتاب الدولة والمندوبين السامين حول علاقات التعاون والتنسيق بين مؤسسة ديوان المظالم، وإدارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية .....

## العنوان الحادي عشر: النظام الأساسي لموظفي الجماعات المحلية

مرسوم رقم 2.77.738 بتاريخ 13 شوال 1397 (27 شتنبر 1977) بمثابة النظام الأساسي لموظفي الجماعات كما تم تعديله وتتميمه بالمرسوم رقم 2.80.255 بتاريخ 21 ذي الحجة 1400 (31 أكتوبر 1980) والمرسوم رقم 2.85.265 بتاريخ 29 ربيع الأول 1407 (2 دجنبر 1986) .....

مبادئ عامة

الجزء الأول

الشروط القانونية المتعلقة بموظفي الجماعات

الجزء الثاني

مقتضيات خاصة

موظفو الجماعات

الباب الأول

موظفو الجماعات

الباب الثاني

التعيين

الفرع الأول

الأجور ورواتب التقاعد

الفرع الثاني

وضعية مزاولة النشاط

الفرع الثالث

اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء

الفرع الرابع

532	العقوبات التأديبية	الفرع الخامس
533	المناصب العليا ومنصب الكاتب العام للجماعة	الباب الثالث
533	الأعوان الموقتون والعرضيون	الباب الرابع
534	<b>مقتضيات مختلفة</b>	<b>الجزء الثالث</b>
535	<b>العنوان الثاني عشر: الانتخابات</b>	
537	ظهير شريف رقم 1.08.150 صادر في 2 محرم 1430 (30 ديسمبر 2008) بتنفيذ القانون رقم 36.08 القاضي بتغيير وتميم القانون رقم 9.97 المتعلق بمدونة الانتخابات.	
537	<b>وضع ومراجعة اللوائح الانتخابية العامة</b>	<b>القسم الأول</b>
537	وضع اللوائح الانتخابية العامة	الجزء الأول
537	شروط التقييد وفقدان الأهلية الانتخابية	الباب الأول
537	شروط التقييد في اللوائح الانتخابية	الفرع الأول
539	فقدان الأهلية الانتخابية	الفرع الثاني
540	مسطرة وضع اللوائح الانتخابية العامة	الباب الثاني
546	<b>مراجعة اللوائح الانتخابية وضبطها</b>	<b>الجزء الثاني</b>
546	مراجعة اللوائح الانتخابية	الباب الأول
550	المعالجة المعلوماتية لضبط اللوائح الانتخابية	الباب الثاني
551	<b>الطعون المتعلقة باللوائح الانتخابية العامة</b>	<b>الجزء الثالث</b>
552	<b>الأحكام المشتركة لتنظيم الاستفتاءات وانتخاب المستشارين الجهويين وأعضاء مجالس العمالات والأقاليم وأعضاء مجالس الجماعات الحضرية والقروية ومجالس المقاطعات وأعضاء الغرف المهنية</b>	<b>القسم الثاني</b>
552	<b>الأحكام العامة المتعلقة ببطائق الناخبين والترشيحات ومدة الانتخاب</b>	<b>الجزء الأول</b>
552	بطائق الناخبين	الباب الأول
553	شروط أهلية الترشح وموانعه	الباب الثاني
554	مدة الانتخاب وأجال العمليات الانتخابية وكيفية إيداع الترشيحات	الباب الثالث
554	مدة الانتخاب	الفرع الأول
554	تاريخ الاقتراع	الفرع الثاني
554	إيداع وتسجيل الترشيحات	الفرع الثالث
556	<b>الحملة الانتخابية</b>	<b>الجزء الثاني</b>
557	<b>التصويت</b>	<b>الجزء الثالث</b>
557	العمليات التحضيرية للاقتراع	الباب الأول
557	أوراق التصويت	الفرع الأول
558	مكاتب التصويت	الفرع الثاني
559	كيفية التصويت	الباب الثاني
560	فرز وإحصاء الأصوات وإعلان النتائج	الباب الثالث
563	<b>النزاعات الانتخابية</b>	<b>الجزء الرابع</b>
563	الطعون المتعلقة بالترشيحات	الباب الأول
563	الطعون المتعلقة بالعمليات الانتخابية	الباب الثاني
565	<b>تحديد المخالفات المرتكبة بمناسبة الانتخابات والعقوبات المقررة لها</b>	<b>الجزء الخامس</b>
570	<b>الأحكام الخاصة بتنظيم الاستفتاءات وانتخاب المستشارين الجهويين وأعضاء مجالس العمالات والأقاليم ومجالس الجماعات الحضرية والقروية ومجالس المقاطعات وأعضاء الغرف المهنية</b>	<b>القسم الثالث</b>
570	<b>أحكام خاصة بتنظيم الاستفتاءات</b>	<b>الجزء الأول</b>
570	شروط المشاركة في الاستفتاء	الباب الأول
571	حملة الاستفتاء	الباب الثاني
571	تحضير عمليات التصويت وسيرها	الباب الثالث
572	فرز الأصوات	الباب الرابع
573	إحصاء الأصوات	الباب الخامس
574	تصويت المواطنين المغاربة المقيمين خارج تراب المملكة	الباب السادس
575	إعلان نتائج الاستفتاءات	الباب السابع
575	<b>أحكام خاصة بانتخاب مستشاري الجهات</b>	<b>الجزء الثاني</b>
576	التأليف والهيئة الناحية وأسلوب الاقتراع	الباب الأول



577	..... عدم أهلية الترشح للانتخاب وحالات التنافي	الباب الثاني
578	..... الترشيحات	الباب الثالث
579	..... العمليات الانتخابية	الباب الرابع
579	..... بطائق الناخبين وأوراق التصويت ومكاتب التصويت	الفرع الأول
580	..... عمليات التصويت والفرز وإعلان النتائج	الفرع الثاني
580	..... أحكام عامة	الفصل الأول
580	..... أحكام تتعلق بانتخاب ممثلي مجالس الجماعات الحضرية والقروية ومجالس العمالات والأقاليم	الفصل الثاني
581	..... أحكام تتعلق بانتخاب ممثلي الغرف المهنية وممثلي المجاورين	الفصل الثالث
582	..... إيداع المحاضر وأحكام متفرقة	الفصل الرابع
582	..... المنازعات الانتخابية	الباب الخامس
583	..... تعويض المستشارين الجهويين والانتخابات الجزئية	الباب السادس
583	..... الحملة الانتخابية وتحديد المخالفات المرتكبة بمناسبة الانتخابات والعقوبات المقررة لها	الباب السابع
584	..... أحكام خاصة بانتخاب أعضاء مجالس العمالات والأقاليم	الجزء الثالث
584	..... التأليف وأسلوب الاقتراع	الباب الأول
585	..... عدم أهلية الترشح للانتخاب وحالات التنافي	الباب الثاني
586	..... التصريح بالترشيح	الباب الثالث
586	..... العمليات الانتخابية	الباب الرابع
586	..... سير عمليات التصويت وفرز وإحصاء الأصوات وإعلان النتائج	الباب الخامس
588	..... المنازعات الانتخابية وأحكام متفرقة	الباب السادس
589	..... أحكام خاصة بانتخاب أعضاء مجالس الجماعات الحضرية والقروية والمقاطعات	الجزء الرابع
589	..... التأليف وأسلوب الاقتراع	الباب الأول
591	..... أهلية الترشح وموانعه	الباب الثاني
592	..... التصريح بالترشيح	الباب الثالث
593	..... أحكام خاصة بالانتخاب برسم الدوائر الانتخابية الإضافية المحدثه في الجماعات الحضرية والقروية والمقاطعات	الباب الثالث المكرر
593	..... تحديد عدد المقاعد المخصصة للدائرة الانتخابية الإضافية وأسلوب الاقتراع	الفرع الأول
594	..... التصريح بالترشيح وأوراق التصويت	الفرع الثاني
594	..... سير التصويت وفرز وإحصاء الأصوات وإعلان النتائج	الفرع الثالث
595	..... العمليات التحضيرية للاقتراع	الباب الرابع
595	..... سير التصويت وفرز وإحصاء الأصوات وإعلان النتائج	الباب الخامس
597	..... المنازعات الانتخابية والانتخابات الجزئية	الباب السادس
599	..... الحملة الانتخابية وزجر المخالفات	الباب السابع
599	..... أحكام خاصة بانتخاب أعضاء الغرف المهنية	الجزء الخامس
599	..... وضع اللوائح الانتخابية الخاصة بالغرف المهنية	الباب الأول
599	..... شروط التقييد في اللوائح الانتخابية	الفرع الأول
599	..... الشروط العامة	الفصل الأول
600	..... غرف الفلاحة	الفصل الثاني
600	..... غرف التجارة والصناعة والخدمات	الفصل الثالث
603	..... غرف الصناعة التقليدية	الفصل الرابع
604	..... غرف الصيد البحري	الفصل الخامس
608	..... أحكام متفرقة	الفصل السادس
608	..... عملية وضع اللوائح الانتخابية	الفرع الثاني
612	..... مراجعة اللوائح الانتخابية	الباب الثاني
615	..... تعيين الدوائر الانتخابية ونفوذها ومقارها	الباب الثالث
615	..... أسلوب الاقتراع	الباب الرابع
616	..... شروط أهلية الترشح وموانعه	الباب الخامس
616	..... الترشيحات	الباب السادس
617	..... العمليات الانتخابية	الباب السابع
617	..... العمليات التحضيرية للاقتراع	الفرع الأول
617	..... عمليات التصويت	الفرع الثاني
617	..... فرز وإحصاء الأصوات وإعلان النتائج	الفرع الثالث
617	..... أحكام مشتركة	الفصل الأول
618	..... غرف الفلاحة	الفصل الثاني

618	غرف التجارة والصناعة والخدمات وغرف الصناعة التقليدية وغرف الصيد البحري .....	الفصل الثالث
619	إيداع المحاضر .....	الباب الثامن
620	المنازعات الانتخابية .....	الباب التاسع
620	المنازعات المتعلقة بوضع ومراجعة اللوائح الانتخابية .....	الفرع الأول
620	الطعون المتعلقة بالترشيحات .....	الفرع الثاني
620	الطعون المتعلقة بالعمليات الانتخابية .....	الفرع الثالث
621	الانتخابات الجزئية وأحكام متفرقة .....	الباب العاشر
	<b>التمويل واستعمال الوسائل السمعية البصرية العمومية أثناء الحملات الانتخابية بمناسبة الانتخابات العامة الجماعية والتشريعية</b>	<b>القسم الرابع</b>
621	مساهمة الدولة في تمويل الحملات الانتخابية التي تقوم بها الأحزاب السياسية والنقابات	الجزء الأول
622	دعم قدرات النساء التمثيلية	الجزء الأول المكرر
622	مصاريف المرشحين أثناء الحملات الانتخابية	الجزء الثاني
623	استعمال الوسائل السمعية البصرية العمومية	الجزء الثالث
623	<b>أحكام انتقالية</b>	<b>القسم الخامس</b>

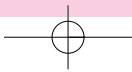
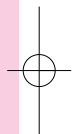
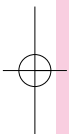
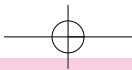
مرسوم رقم 2.08.520 صادر في 28 شوال 1429 (28 أكتوبر 2008) بتحديد قائمة الدوائر والقيادات والجماعات الحضرية والقروية بالمملكة وعدد الأعضاء الواجب انتخابهم في مجلس كل جماعة كما تم تغييره وتتميمه.

### 657 **العنوان الثالث عشر: الحالة المدنية.**

	ظهير شريف رقم 1.02.239 صادر في 25 رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 37.99 المتعلق بالحالة المدنية .....	
659	أحكام عامة .....	الباب الأول
659	ضباط الحالة المدنية .....	الباب الثاني
660	سجلات الحالة المدنية .....	الباب الثالث
661	رسم الولادة .....	الباب الرابع
662	الاسم العائلي .....	
663	الاسم الشخصي .....	
664	تضمنين بيانات الزواج وانحلال ميثاق الزوجية .....	الباب الخامس
664	الدقتر العائلي .....	
665	رسم الوفاة .....	الباب السادس
667	الأحكام التصريحية .....	الباب السابع
667	نسخ رسوم الحالة المدنية .....	الباب الثامن
668	تنقيح بيانات رسوم الحالة المدنية .....	الباب التاسع
670	مقتضيات انتقالية وختامية .....	
672	مرسوم رقم 2.99.665 صدر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بتطبيق لقانون رقم 37.99 لمتعلق بلحلة لمدينة .....	
672	ضباط الحالة المدنية .....	الباب الأول
673	سجلات الحالة المدنية .....	الباب الثاني
675	رسوم الحالة المدنية .....	الباب الثالث
675	مقتضيات عامة .....	
676	رسم الولادة .....	
676	الاسم العائلي والاسم الشخصي .....	
678	تضمنين بيان الزواج وانحلال ميثاق الزوجية .....	الباب الرابع
678	الدقتر العائلي .....	
679	رسم الوفاة .....	الباب الخامس
680	نسخ رسوم الحالة المدنية .....	الباب السادس
681	البطاقة الشخصية للحالة المدنية .....	الباب السابع
681	إحصائيات الحالة المدنية .....	الباب الثامن
681	مقتضيات ختامية .....	

منشور وزير العدل عدد 13س2 بتاريخ 13 أبريل 2004 موجه إلى السادة القضاة الملحقين بسفارات المملكة المغربية بالخارج والمكلفين بمهام التوثيق ومهام قاضي الأسرة المكلف بالزواج حول تطبيق مقتضيات مدونة الأسرة على أفراد الجالية المغربية المقيمين بالخارج .....

- 688 دورية وزير العدل عدد 48 س2 بتاريخ 26 يناير 2005 موجهة إلى السادة الرؤساء الأولين لمحاكم الاستئناف ورؤساء المحاكم الابتدائية حول قضايا الحالة المدنية.....
- 690 دورية وزير العدل عدد 49 س2 بتاريخ 26 يناير 2005 موجهة إلى السادة الوكلاء العاملين لدى محاكم الاستئناف ووكلاء الملك لدى المحاكم الابتدائية حول قضايا الحالة المدنية.....
- 692 دورية وزير الداخلية رقم 68 ق.ح.م/1 بتاريخ 10 يوليو 2006 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول أحكام القانون المعدل لقانون 13 نونبر 1963 حول إلزامية التعليم الأساسي.....
- 694 دورية وزير الداخلية رقم 37/ق.ح.م /1 بتاريخ 9 أبريل 2007 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول لائحة نقيب الأشراف.....
- 695 دورية وزير الداخلية رقم 48/ق.ح.م /1 بتاريخ 8 مايو 2007 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول تسجيل وفاة الأجانب الهالكين بالمغرب بسجلات الحالة المدنية.....
- 697 دورية وزير الداخلية رقم 75/ق.ح.م /1 بتاريخ 5 يوليو 2007 موجهة إلى السادة الولاة وعمال العمالات والأقاليم وعمال عمالات المقاطعات بالمملكة حول إضافة وصلة تكميلية لطرة رسم الولادة.....
- 700 دورية مشتركة صادرة عن وزير الداخلية (77) ووزير العدل (178 س2) ووزير الشؤون الخارجية والتعاون (11-08) بتاريخ 11 يوليو 2007 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال الأقاليم وعمالات المقاطعات والوكلاء العاملين للملك لدى محاكم الاستئناف بالمملكة ووكلاء الملك لدى المحاكم الابتدائية ورؤساء البعثات الدبلوماسية والمراكز القنصلية حول مسطرة تسجيل الأشخاص المسندة إليهم الجنسية المغربية عن طريق رابطة البنية من جهة الأم بسجلات الحالة المدنية.....
- 706 دورية وزير الداخلية رقم 92/ق.ح.م/1 بتاريخ 17 أغسطس 2007 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال عمالات وأقاليم ومقاطعات المملكة حول المسطرة الجديدة لتنفيذ مرسوم استبدال الأسماء العائلية.....
- 709 دورية وزير الداخلية رقم 106/ق.ح.م /1 بتاريخ 9 أكتوبر 2007 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول تسليم وثائق الحالة المدنية من أجل الإدلاء بها بالخارج.....
- 711 دورية وزير الداخلية رقم 2008 D-CR /1 بتاريخ 10 مارس 2008 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول تحرير نسخ رسوم الحالة المدنية باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية.....
- 713 دورية وزير الداخلية رقم 2009 D-CR /1 بتاريخ 10 مارس 2008 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمال عمالات المقاطعات بالمملكة حول مراقبة أعمال ضباط الحالة المدنية وتتبع سير مكاتبها.....
- 716 دورية وزير الداخلية رقم 2012 D-CR بتاريخ 11 مارس 2008 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال عمالات وأقاليم ومقاطعات المملكة حول تصفية تركات وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج.....
- 718 دورية مشتركة عدد 07/47 بتاريخ 07 شتنبر 2007 صادرة عن وزراء الشؤون الخارجية والتعاون، الداخلية، العدل، المالية والخصوصية، والتشغيل والتكوين المهني، متعلقة بالمسطرة التي يجب اتباعها في تصفية تركات وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج.....
- 745 دورية وزير الداخلية رقم 249711 D-CR /ق.ح.م / بتاريخ 07 أبريل 2008 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول إشعار النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد بوفيات المستفيدين من المعاش.....
- 746 دورية مشتركة صادرة عن وزير العدل (رقم 19 س2 بتاريخ 29 يوليوز 2008) ووزير الداخلية (رقم 5627 D- بتاريخ 4 أغسطس 2008) موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات والرؤساء الأولين لمحاكم الاستئناف والوكلاء العاملين لدى محاكم الاستئناف ورؤساء المحاكم الابتدائية ووكلاء الملك لدى المحاكم الابتدائية حول الحملة الوطنية لتعميم التسجيل في الحالة المدنية.....
- 751 دورية وزير الداخلية رقم 6576 D بتاريخ 9 سبتمبر 2008 موجهة إلى السادة الولاة وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول تسليم نسخ رسوم الحالة المدنية.....
- 753 دورية وزير الداخلية رقم 3040 D بتاريخ 13 أبريل 2009 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول الإهتمام بقضايا الحالة المدنية لأفراد الجالية المغربية بالخارج.....
- 755 دورية وزير الداخلية رقم 4514 D /ق.ح.م/1 بتاريخ 18 يونيو 2009 موجهة إلى السادة، الولاة وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول وضعية سجلات الحالة المدنية على ضوء التقسيم الجماعي الجديد.....



## الفهرسة

الصفحة	المصطلح
	<b>ا</b>
326-325-307-296-185-64-51-43-34	أسواق
300-299	أعضاء المجلس الإداري
93-62-61-49-48-29-22-19	أعضاء المجلس الجماعي
750-683	أفراد الجالية المغربية المقيمين بالخارج
-250-249-248-229-172-170-169-168-167-163-162-161-160-157-70-39	الأمر بالصرف
509-397-252-251	
100-23	الأجهزة المساعدة
144-143-134-129-113-111-110-100-99-58-49-23-21	الأغلبية المطلقة
-615-591-585-562-144-135-129-118-113-100-99-62-55-49-24-23-21	الأغلبية النسبية
616	
326-324-39-33	الأموال الجماعية
403-381-378-375-347-332-331-330-73	الأموال/المتعلقات العقارية
-426-333-304-284-283-226-200-197-180-166-138-128-106-102-34-22	الامتياز
592-585-578-510-501-486-483-479-472-428-427	
745-714-535-132-131-118-99-98-97-78-75-67-62-61-41-22-19	انتخابات
599-132-131-22-19	انتخابات تكميلية
599-598-583-554	انتخابات جزئية
697-678-664	انحلال ميثاق الزوجية
-333-167-166-164-158-128-117-115-110-107-65-60-59-53-50-39-37	اتفاقيات
719-684-472-461-459-428-334	
104-101-29-25	إن بالتغيب
98-61	استقالة اختيارية
61	استقالة تلقائية
103-28	استقالة جماعية
168-158	اعتمادات الالتزام
168	اعتمادات الأداء
435-432-136-128-108-100-38-33-24	إعداد التراب
-499-465-347-335-304-302-266-183-128-127-108-107-106-69-64-32	الاستثمار
518	
527-332	الإدارة المركزية
44	الإشهاد على صحة الإضاء ومطابقة نسخ الوثائق لأصولها
517-165-137-115-106-59-50-33	الإقرضات
-457-332-173-172-169-168-167-164-163-137-128-115-91-69-64-50-33	الإعتمادات
499-473-464-458	
99-22	الإعتقال
133-131-99-22-20	الإقالة
22	الإقالة الحكيمية
98-21-20	الإقتراع الأحادي الأسمي
144-135-134-131-129-118-113-100-62-58-55-49-24-23-98-21-20	الإقتراع السري
134-113-58-51-49	الإقتراع العلني
99-22	الإلغاء النهائي للانتخاب
	<b>ب</b>
681	البطاقة الشخصية للحالة المدنية
161	البرمجة المتعددة السنوات
	<b>ت</b>
753-263	توازن عقد التدبير المفوض
263-109-34	التدبير المفوض
283	التدبير المباشر
69-68	التدبير المحلي
73-68	التشيط المحلي

476-471-209-206-201-179-127-126-125-107-105-100-65-38-37-32-31	التنمية الاقتصادية والاجتماعية
513-505-273-269-170-169	التفتيق
751	تسليم نسخ رسوم الحالة المدنية
675-667	تصريح بالوفاة أو الوفاة
275-57-34	التطهير السائل
57	التطهير الصلب
-279-272-202-197-190-136-128-108-100-85-80-66-65-62-42-38-33-24	التعمير
518-516-515-491-481-449-447-443-435-384-381-380-335-281-280	
26	التفرغ التام
499-436-290-132-131-105-104-102-30-28	التوقيف
82-81-80	التفويض في المهام
82	التفويض في الإمضاء
343-340-339-333	تنظيم الإشهار
309	تحديد مواضيع مجموعات الجماعات أو الجماعات المحلية
164-162	تعديل الميزانية
115-110-105-50-39-33	تعرفة الوجبات
164-33	تحويل الإعتمادات
168-161-158	ترخيصات في البرامج
163-161	تقديرات المداخل
163-161	تقديرات النفقات
115-110-107-50-39-37	التوأمة
144-143-117-115-110-107-53-50-39-37-32-31	التعاون والشراكة
-375-343-300-291-273-167-137-104-101-91-90-89-88-77-62-44-30-26	تعميمات
-729-727-725-724-723-722-721-720-718-716-533-531-523-460-394	
743-741-739-737-735-733-732	
455-464-462-461-460	تنفيذ الأحكام القضائية
512-508-507-503-502	التأديب المتعلقة بالميزانية والشؤون المالية
	<b>ج</b>
164-75	جماعات المشور
76	جودة الخدمات
255-144-174-33	الجيال
-407-395-393-392-274-267-132-131-105-103-102-78-77-30-29-28-27	الجريدة الرسمية
752-625-616-609-599-592-589-586-578-554-540	
708-706-267-170-142-141-135-83-82-78-56	الجريدة الرسمية للجماعات المحلية
	<b>ح</b>
458-159-158-137-115-105-50-33	حسابات خصوصية
61-28	حل المجلس الجماعي
509-169-142-140-135-134-116-113-110-105-74-67-63-58-51-39	الحساب الإداري
	<b>د</b>
-582-580-579-564-563-562-558-557-554-552-551-549-546-544-538	دائرة انتخابية
-615-611-610-609-606-605-604-602-598-596-595-594-593-590-586	
619-618-617-616	
463-166-142-40	دعوى قضائية
707-679-678-665-664-538	الدفتري العائلي
	<b>ر</b>
751-708-706-702-701-698-697-683-680-676-675-667-664-662	رسم الولادة
174	الرسوم المستحقة لفائدة الجماعات الحضرية والقروية
175	الرسوم المستحقة لفائدة العمالات والأقاليم
175	الرسوم المستحقة لفائدة الجهات
	<b>س</b>
115-110-105-50-39-33	سعر الرسم
475-402-109-86-85-53	سلطة الحلول
-547-546-545-544-541-538-78-51-49-48-47-46-44-41-28-27-25-21-20	السلطة الإدارية المحلية
-617-610-603-594-592-586-572-571-561-559-558-556-555-552-550	
619	



	<b>ش</b>
77-76-50-32	شركات التنمية المحلية
447-353-308-67-41-40	الشرطة الإدارية
98	الشعور الفعلي
	<b>ض</b>
-673-672-671-670-669-667-666-665-664-663-662-661-660-659-81-44 -705-704-703-702-701-685-684-681-680-679-678-677-676-675-674 751-748-747-745-716-715-714-713-710-708-707-706	ضباط الحالة المدنية
461	ضبط المنازل القضائية
	<b>ع</b>
-301-131-105-104-102-99-77-83-61-30-28-27-22	العزل
	<b>ف</b>
158	الفاوض التقديري
	<b>ق</b>
142-109-40	القضاء المستعجل
754-753-749-715-690-688	قضايا الحالة المدنية
476-468-391-370-292	القطاع الخاص
	<b>ك</b>
137-114-104-100-89-49-30-23	كتاب المجلس
-350-258-257-141-140-137-136-132-119-82-81-78-72-58-46-45-44-28 533-524-504-498	الكتاب العام
	<b>ل</b>
694	لائحة نقياء الأشراف
24	اللجان المؤقتة
136-101-100-30-26-24	اللجان الدائمة
25	لجنة المساواة وتكافؤ الفرص
-559-555-551-550-549-547-546-545-544-543-542-540-539-538-537 -624-623-620-615-614-612-611-610-609-608-600-599-577-570-566 714-626-625	الوائح الانتخابية
	<b>م</b>
623-553	المجلس الأعلى للحسابات
553-509-501-170-140-116-67	المجلس الجهوي للحسابات
749-747-25	المجتمع المدني
509-170-169-164-157	المجلس التداولي
443-261-76-75-60-50-34-27	المراقف العمومية الجماعية
-493-492-491-489-488-485-484-482-480-478-473-472-329-323-87-85 494	المراكز الجهوية للاستثمار
-138-137-126-121-117-116-115-93-75-70-67-58-57-56-54-52-51-45-35 -321-308-307-305-302-299-266-264-252-172-165-164-163-162-161 -363-351-347-344-343-341-339-338-337-336-334-333-328-323-322 -659-627-563-486-472-428-427-417-416-415-414-413-412-410-393 686-675	المصادقة
309-165-157-117-78-77-54-53-26	مجموعة/مجموعات الجماعات
57-56-58	مجموعات التجمعات الحضرية
57	مخطط التنقلات الحضرية
127	المخطط الإداري للتهيئة
65-32-31	المخطط الجماعي للتنمية
349-104-100-89	مقرر الميزانية
142-137-136-89	المقرر العام للميزانية
530	مراقبو الحالة المدنية
756-747-674	مفتشو الحالة المدنية
-747-715-714-713-709-707-706-697-681-679-677-674-670-660-659 710-699-678-673-668-666-756-755-753	مكتب/مكاتب الحالة المدنية
-112-111-108-104-100-99-98-79-67-62-61-58-57-47-46-39-30-23-20 -304-303-302-301-300-299-296-205-177-141-137-136-133-131-129 -592-586-574-573-571-563-562-561-560-559-558-449-425-419-305 756-755-715-710-707-679-674-664-661-619-618-597-596-595	المكتب

298	المكاتب الجماعية المتمتعة بالشخصية المدنية والاستقلال المالي
620-597-588-582-475-472-463-462-461-459-255-254-248-236	منازعات
26	موضوع رهن الإشارة
527-441-404-107-45	موظفو الجماعات
603-601-581-580-579-577-576-151-146-137-125-101-26	المجاورين
-160-159-158-157-144-142-137-136-115-110-105-100-58-50-39-33-24	الميزانية
-507-503-502-499-464-457-194-186-173-169-168-164-163-162-161	
512-508	
159-158	الميزانية الملحقة
164	الميزانية المعدلة
554-19	المقاعد الشاغرة
295-292-291-290-289-288-286-285-283-282-281-280-277	مطارح
423-326-307-35	مجازر
164-157-93-91-90-88-74-73-72-71-70-69-68-67-66-65-64-63-62-61-60	المقاطعة
-594-593-592-591-559-555-548-547-546-545-544-543-542-541-540-	
-706-598-597-596	
-337-336-333-328-327-326-325-324-322-294-283-115-50-43-42-39-33	الملك العمومي
483-473-434-344-343-341-338	
426-398-338-337-335-325-272-271-207-138	الملك العام
327-325-138-115-110-106-76-50-39-33	الملك الخاص
491-473-32	الملك الغابوي
523-305-137-136-349-348-347-337-333-274-265-264-169	المنافسة
	<b>ن</b>
73	ندوة رؤساء مجالس المقاطعات
113-111-100-74-62-48-46-25	النظام الداخلي
594-301-129-112-98-63-48-20	النصاب القانوني
439-435-386-275-274-57-42-34	النفايات
167-163-70	النفقات الإيجابية
167-169-168-166-159	نفقات التجهيز
166-169-167-163-159-143-69	نفقات التسيير
308-34	نقل اللحوم والأسماك
	<b>و</b>
-162-157-139-137-118-115-78-77-74-63-60-54-52-51-50-45-38-26-21	الوصاية
-344-343-339-338-333-274-264-259-256-169-168-167-165-164-163	
713-661-660-515-505-473-462-460-457-455-448-351	
515	الوكالات الحضرية
283-128-106-34	الوكالة المباشرة
283-128-106-34	الوكالة المستقلة



## معجم المصطلحات

	أ
Remboursement des annuités des emprunts	اداء الأقساط السنوية للاقتراضات
Règlement des décomptes	اداء الدفعات
Païement de la taxe	اداء الرسم
Base imposable	اساس فرض الرسم
Fonds de concours	اموال المساعدات
Ethique du service public	اخلاقيات المرفق العام
Domaine des Collectivités locales	املاك الجماعات المحلية
Effets	اثر
Parties communes	اجزاء مشتركة
Parties indivises	اجزاء على الشباع
Jugements déclaratifs	احكام تصريحية
Motifs du rejet	اسباب الرفض
Travaux d'aménagement	اشغال التهيئة
Travaux de construction	اشغال البناء
Travaux d'équipement	اشغال التجهيز
Menus Travaux	اشغال طفيفة
Ordonnateur	امر بالصرف
Injonction/Ordre	امر
Ordres de recettes	اوامر بالاستخلاص
Organes auxiliaires	لجهزة مساعدة
Halles aux grains	اماكن بيع الحبوب
Marchés de gros	اسواق البيع بالجملة
Marchés communaux	اسواق جماعية
Majorité absolue	اغلبية مطلقة
Majorité relative	اغلبية نسبية
Délais	اجال
Arrêté de mise à l'étude du plan d'aménagement	الأراضي المراد نزع ملكيتها لما تستوجب العملية
Conventions financières	اتفاقيات مالية
Engagements de dépenses	التزامات بالنفقات
Engagements financiers	التزامات مالية
Adoption du budget	اعتماد الميزانية
Crédits de paiement	اعتمادات الأداء
Crédits d'engagement	اعتمادات الائتزام
Crédits de report	اعتمادات مرحلة
Affichage de l'autorisation	إشهار الترخيص

Accord à l'amiable	اتفاق بالتراضي
Accusé de réception	إشعار بالتسلم
Reversement pour trop perçus	إرجاع مبالغ برسم أموال مقبوضة بصفة غير قانونية
Acquisition	اقتناء
Déclaration d'utilité publique	إعلان المنفعة العامة
Elaboration	إتجاز
Occupation temporaire	استغلال مؤقت
Restructuration	إعادة الهيكلة
Réfections	إصلاحات
Utilisation du sol	استعمال الأرض
servitudes	ارتقاقات
Servitudes d'ordonnancement	ارتقاقات التنسيق المعماري
Servitudes non aedificandi	ارتقاقات عدم البناء
Servitudes non altus tollendi	ارتقاقات عدم التعلية
Sauvegarde	إتقاذ
Compétences propres	اختصاصات ذاتية
Compétences transférées	اختصاصات قابلة للنقل
Compétences consultatives	اختصاصات استشارية
Propositions	اقتراحات
Redevances et rémunérations	الأثوى والأجور
Redevance	إثاوة
Recensement	إحصاء
Exigibilité	استحقاق
Subventions	إمدادات
Dégrèvement	إسقاط
Exonération	إعفاء
Annulation	إلغاء
Notification	إيلاغ
Mise en demeure	إعذار
Déclaration	إقرار
Convocation	استدعاء
Légalisation des signatures et certification de la conformité des copies aux documents originaux	إشهاد على صحة الإمضاء ومطابقة نسخ الوثائق لأصولها
Avis d'imposition	إعلام بفرض الرسم
Occupation temporaire	احتلال مؤقت
Autorisation de lotir	الإنن بإحداث تجزئة عقارية
Occupation temporaire du domaine public	احتلال مؤقت للملك العمومي
Démission volontaire	استقالة اختيارية
Démission collective	استقالة جماعية

Démission d'office	إقالة حكومية
Scrutin uninominal au vote secret	الاقتراع الأحادي الاسمي بالتصويت السري
<b>ب</b>	
Chapitre	باب
Programme d'emploi	برنامج استعمال
Encorbellement	بروزات
Enquête publique	بحث عمومي
Programme d'échelonnement	برنامج تقسيم الأشغال
Programmation pluriannuelle	برمجة متعددة السنوات
Programmation triennale	برمجة تمتد على ثلاث سنوات
Sans délai	بدون أجل
Edifices abandonnés, désertés ou menaçant ruine	البنائيات المهملّة أو المهجورة أو الأيلة للسقوط
<b>ت</b>	
Reconnaissance des routes, chemins, pistes ou rues	تعيين الطرق والمسالك والمرات والأرقة
Signalisation des voies publiques	تشوير الطرق العمومية
Fournitures	توريدات
Prescription	تقدم
Assainissement liquide	التطهير السائل
Assainissement solide	التطهير الصلب
Conception urbanistique	تصور معماري
Charges	تحملات
Chevauchement	تداخل
Mise en œuvre	تفعيل
Modification	تغيير
Notification	تبليغ
Délégation de pouvoir	التفويض في المهام
Délégation de signature	التفويض في الإمضاء
Autorisations budgétaires	ترخيصات الميزانية
Autorisations de programme	ترخيصات في البرامج
Disponibilité des crédits budgétaires	توفر اعتمادات الميزانية
Mesures transitoires	تدابير انتقالية
Audit financier	تدقيق مالي
Liquidation de la taxe	تصفية الرسم
Edification	تشيد
Mise à niveau	تأهيل
Délivrance	تسليم
Inscription d'office	تسجيل تلقائي
Exécution d'office	تنفيذ تلقائي

Recouvrement	تحصيل
Recouvrement forcé	تحصيل جبري
Réduction	التخفيض
Solidarité	تضامن
Cession	تقويت
Redressement	تقويم
Evaluation	تقييم
Consensus	توافق
Vote	تصويت
Modifications mineures	تعديلات طفيفة
Morcellement	تقسيم عقاري
Immatriculation des biens immobiliers	تحفيظ الأملاك العقارية
Affectation	تخصيص
Changement d'affectation	تغيير التخصيص
Affectation provisoire	التخصيص المؤقت
Orientations	توجهات
Visa	تأشيرة
Nomenclature budgétaire	توبيخ الميزانية
Discipline budgétaire et financière	التدابير المتعلقة بالميزانية والشؤون المالية
Indemnités	تعويضات
Restauration	ترميم
Agglomération	تجمع سكاني
Agglomérations rurales	تجمعات قروية
Agglomérations urbaines	تجمعات حضرية
Evacuation et traitement des eaux usées et pluviales	تصريف ومعالجة المياه العادمة ومياه الأمطار
Animation locale	تنشيط محلي
Gestion locale	تكبير محلي
Aménagement	تهيئة
Plan d'aménagement	تصميم التهيئة
Plan de situation	تصميم الموقع
Plan de Zonage	تصميم التطويق
Plan de développement des agglomérations rurales	التصميم الخاص بتوسيع نطاق العمارات القروية
Schéma directeur du groupement d'agglomération	التصميم المدير لمجموعة التجمعات الحضرية
Planification urbaine	تخطيط حضري
Lotissement	تجزئة عقارية
Lotissement irrégulier	تجزئة غير قانونية
Equipements collectifs	التجهيزات الجماعية
Equipements publics	التجهيزات العمومية

Prévisions des recettes	تقديرات المداخل
Prévisions des dépenses	تقديرات النفقات
Modification du budget	تعديل الميزانية
Réception définitive	تسليم نهائي
Réception provisoire	تسليم مؤقت
Extension du périmètre urbain	توسيع المدار الحضري
Délimitation	تحديد
Sursis à statuer	تأجيل البت
Gestion déléguée	التكبير المفوض
Rénovation	تجديد
Rénovation urbaine	التجديد الحضري
Remembrement urbain	التجميع الحضري
Urbanisation	التحضر / التمدن
Urbanisme opérationnel	التعمير العملي
Classement et déclassement	الترتيب والاستخراج
Equilibre réel	التوازن الحقيقي
Liquidation des dépenses	تصفية النفقات
Législation en vigueur	التشريع الجاري به العمل
Vote du budget	التصويت على الميزانية
Virements de crédits	تحويل الاعتمادات
Consignation des mentions du mariage et la dissolution du mariage	تضمنين بيانات الزواج والحلال ميثاق الزوجية
Rectifications des mentions des actes de l'état civil	تنقيح بيانات رسوم الحالة المدنية
<b>ج</b>	
Sanction	جزاء
Bulletin officiel des collectivités locales	الجريدة الرسمية للجماعات المحلية
Droit de communication	حق الإطلاع
Droit de contrôle	حق المراقبة
Droit des tiers	حقوق الغير
<b>ح</b>	
Comptes spéciaux	حسابات خصوصية
Comptes d'affectation spéciale	حسابات مرصدة لأموال خصوصية
Comptes de dépenses sur dotations	حسابات النفقات من المخصصات
Compte administratif	الحساب الإداري
Compte recettes à classer	حساب مداخل مرتبة
Règlement du budget	حصر الميزانية
Arrêté de l'exercice budgétaire	حصر السنة المالية
<b>خ</b>	

Services	خدمات
Trésorier	الخازن
	د
Session	تورة
Dettes exigibles	ديون مستحقة
Livret de famille	الدفتر العائلي
	د
Abattage	الذبح
	ر
Taxe	رسم
Acte de naissance	رسم الولادة
Acte de décès	رسم الوفاة
Plan Topographique	رسم طبوغرافي
Raccordement	ربط
Autorisation	رخصة
Permis de construire	رخصة البناء
Avis conforme	رأي مطابق
Réhabilitation	رد الاعتبار
Président du conseil	رئيس المجلس
Taxe professionnelle	الرسم المهني
Taxe d'habitation	رسم السكن
Taxe de services communaux	رسم الخدمات الجماعية
Taxe sur les terrains urbains nom bâtis	الرسم على الأراضي الحضرية غير المبنية
Taxe sur les opérations de construction	الرسم على عمليات البناء
Taxe sur Les opérations de lotissement	الرسم على عمليات تجزئة الأراضي
Taxe sur les débits de boissons	الرسم على محال بيع المشروبات
Taxe de séjour	الرسم على الإقامة بالمؤسسات السياحية
Taxe sur les eaux minérales et de table	الرسم على المياه المعدنية ومياه المائدة
Taxe sur le transport public de voyageurs	الرسم على النقل العمومي للمسافرين
Taxe sur l'extraction des produits de carrières	الرسم على استخراج مواد المقالع
Taxe sur les permis de conduire	الرسم على رخص السياقة
Taxe sur les véhicules automobiles soumis à la visite technique	الرسم على السيارات الخاضعة للفحص التقني
Taxe sur la vente des produits forestiers	الرسم على بيع الحاصلات الغابوية
Taxe sur les permis de chasse	الرسم على رخص الصيد
Taxe sur les exploitations minières	الرسم على استغلال المناجم
Taxe sur les services portuaires	الرسم على الخدمات المقدمة بالموانئ
	س



Registre de l'état civil	سجل الحالة المدنية
Taux de la taxe	سعر الرسم
Sommier de consistance	سجل المحتويات
Commodité des passages dans les voies à usage public	سلامة المرور في الطرقات العمومية
Circulation et roulage	السير والجولان
Droit de Substitution	سلطة الحلول
Autorité de tutelle	سلطة الوصاية
Pouvoir disciplinaire	سلطة التأديب
Pouvoir d'appréciation	السلطة التقديرية
Secret professionnel	السري المهني
Autorité administrative locale	السلطة الإدارية المحلية
<b>ش</b>	
Société de développement local	شركة التنمية المحلية
Conditions d'aération	شروط التهوية
Police d'hygiène et de salubrité publique	شرطة الصحة والنظافة العامة
Police de la circulation et du roulage	شرطة السير والجولان
Police d'inhumation et d'exhumation et de transport de corps	شرطة الدفن واستخراج الجثث ونقل الجثامين
Police des établissements classés insalubres, incommodes ou Dangereux	شرطة المؤسسات المصنفة مضرّة أو غير ملائمة أو خطيرة
Police de la chasse	شرطة الصيد البري
Police rurale	الشرطة القروية
Police administrative communale	الشرطة الإدارية الجماعية
Police administrative générale	الشرطة الإدارية العامة
Police administrative spéciale	الشرطة الإدارية الخاصة
Certificat de conformité	شهادة المطابقة
Plainte	شكوى
Vacance	الشغور
Réseau géodésique	الشبكة الجيوديزية
Réseau principal	الشبكة الرئيسية
<b>ص</b>	
Maître d'ouvrage	صاحب المشروع
<b>ض</b>	
Garanties accordées	ضمانات ممنوحة
Officier de l'état civil	ضابط الحالة المدنية
Règlements communaux de construction	ضوابط البناء الجماعية
Règlements d'urbanisme	ضوابط التعمير
Règlements généraux de construction	ضوابط البناء العامة
Règles d'utilisation du sol	ضوابط استعمال الأرض

Règlement d'aménagement	ضابطة التهيئة
Impôts et taxes	الضرائب والرسوم
	<b>ط</b>
Tranquillité publique	الطمأنينة بالمجال العام
	<b>ع</b>
Opération de délimitation des périmètres urbains	عملية تحديد المدارات الحضرية
Opération de partage	عملية القسمة
Opération de bornage	عملية التحديد
Opérations de fonctionnement	عمليات التشغيل
Opérations d'équipement	عمليات التجهيز
Transactions immobilières	عمليات عقارية
Opérations financières	عمليات مالية
Présentation du budget	عرض الميزانية
Majorations de retard	علاوات التأخير
Révocation	عزل
Sanctions	عقوبات
Sanctions et Pénalités	عقوبة وجزاءات
Sanctions pénales	عقوبات جنائية
Chômage d'établissement	عطالة المؤسسة
Contrats conclus	العقود المبرمة
Contrats de concession	عقود الامتياز
	<b>غ</b>
Amende	غرامة
«Ne varietur»	غير قابل للتغيير
	<b>ف</b>
Ordures ménagères et déchets assimilés	الفضلات المنزلية والنفايات المشابهة لها
Vérification de comptabilité	فحص المحاسبة
Excédent prévisionnel	فائض تكديري
Article	فصل
Paragraphe	فقرة
	<b>ق</b>
Section	قسم
Arrêté	قرار
Arrêté réglementaire	قرار تنظيمي
Arrêté individuel	قرار فردي
Arrêté d'alignement emportant cessibilité	قرار تخطيط حدود الطرق العامة المعنية فيها
Acte de cessibilité	قرار تعين فيه الأراضي المراد نزع ملكيتها
Arrêté de reconnaissance	قرار يتعلق بتعيين الطرق والمسالك والمرات والأرقة



Arrêtés d'alignement	قرارات تخطيط حدود الطرق العامة
Secteurs à rénover	القطاعات الواجب إعادة تجديدها
Secteurs à restructurer	القطاعات الواجب إعادة هيكلتها
Etats de synthèse	قوائم تركيبية
	<b>ك</b>
Location	كراء
	<b>ل</b>
Commission d'esthétique	لجنة الجمالية
Commission de voirie	لجنة الطرقات
Comité technique	لجنة تقنية
Commission compétente	لجنة مختصة
Comité central	لجنة مركزية
Commission locale	لجنة محلية
Commission permanente	لجنة دائمة
Commission de la parité et de l'égalité des chances	لجنة المساواة وتكافؤ الفرص
	<b>م</b>
Champ d'application	مجال التطبيق
Espace vert	مجال أخضر
Territorialité	مجال ترابي
Emprises de la voirie	مساحة الطرق
Groupement	مجموعة
Groupement de communes	مجموعة الجماعات
Groupements d'agglomérations	مجموعات التجمعات الحضرية
Délibérations du conseil	مداولات المجلس
Conseil délibérant	مجلس تداولي
Conseil communal	مجلس جماعي
Ressources	الموارد
Transferts de ressources	الموارد المحولة
Ressources affectées	الموارد المرصدة
Budget	ميزانية
Budgets annexes	ميزانيات ملحقة
Budgets modificatifs	ميزانيات معدلة
Approbation du budget	المصادقة على الميزانية
Dotation globale	المخصص الإجمالي / منحة إجمالية
Dotations budgétaires	المخصصات المرصدة
Comptabilité publique	المحاسبة العامة
Contentieux	منازعات
Assistant judiciaire	مساعد قضائي

Poursuite judiciaire	متابعة قضائية
Voirie communale	الطرق الجماعية
Zone agricole	منطقة زراعية
Zone d'habitat dispersé	منطقة السكن المنفرق
zone d'habitat	منطقة سكنية
Zone périphérique	منطقة ضاحوية
Zones de recul	مناطق الفصل
Zones à mettre en valeur	المناطق التي يجب ايراز قيمتها
Zones à protéger	المناطق التي يجب الحفاظ عليها
Zones nouvelles d'urbanisation	المناطق العمرانية الجديدة
Zones périphériques des communes urbaines et des centres délimités	المناطق المحيطة بالجماعات الحضرية و المراكز القروية
Groupes d'habitations	مجموعات سكنية
Groupements d'urbanisme	مجموعات عمرانية
Sites historiques	مواقع تاريخية
Sites archéologiques	مواقع أركيولوجية
Sites classés	مواقع مرتبة
Surface constructible	مساحة مبنية
Approbation/Homologation	مصادقة
Contrôle	مراقبة
Contrevenant	مخالف
Conforme	مطابق
Infraction	مخالفة
Interdiction	منع
Constataion sur place	معاينة
Echange	معاوضة
Procédure d'instruction	مسطرة الدراسة
Procès-verbal de constat	محضر معاينة
Conservation du domaine	محافظة على الملك
Centre délimité	مركز محدد
Consistances	مكونات
Géomètre	مهندس قانس
Ingénieur spécialisé	مهندس مختص
Ingénieur Topographe	مهندس طبوغرافي
Architecte	مهندس معماري
Entrepreneur	مقاول
Lotisseur	مجزئ
Domaine privé	ملك خاص
Domaine public	ملك عام

Coefficient d'occupation du sol (COS)	معامل استعمال الأرض
Dispositions réglementaires	مقتضيات تنظيمية
Dispositions législatives	مقتضيات تشريعية
Paysage urbain	مشهد حضري
Périmètre d'aménagement	مدار التهنية
Villes nouvelles	مدن جديدة
Plan de développement communal	مخطط جماعي للتنمية
Schéma Directeur d'Aménagement Urbain	مخطط توجيه التهنية العمرانية
Plan de déplacement urbain	مخطط التنقلات الحضرية
Cimetières	مقابر
Services funéraires	مرفق نقل الجثث
Méchouars	مشور
Durée du mandat	مدة لتداب
Ouvrages d'art	منشآت فنية
Décret	مرسوم
Motivé	معلل
Approche du genre social	مقاربة النوع الاجتماعي
Lutte contre les vecteurs des maladies transmissibles	محاربة عوامل انتشار الأمراض المعدية
Lutte contre toutes les formes de pollution et de dégradation de l'environnement et de l'équilibre naturel	محاربة جميع اشكال التلوث و الإخلال بالبيئة وبالتوازن الطبيعي
Abattoirs	مجازر
	ن
Publication	نشر
Taux et Tarifs	نسبة وتعريفية
Dépenses du personnel	نفقات الموظفين و الأعران
Dépenses de fonctionnement	نفقات التسير
Dépenses d'équipement	نفقات التجهيز
Dépenses obligatoires	النفقات الإلزامية
Tissu urbain	نسيج حضري
Expropriation	نزع الملكية
Expropriation pour cause d'utilité publique	نزع الملكية لأجل المنفعة العامة
Règlement de copropriété	نظام الأجزاء المشتركة
Régime juridique	نظام قانوني
Texte réglementaire	نص تنظيمي
Conférence des présidents des conseils d'arrondissements	ندوة رؤساء مجالس المقاطعات
Statut de l'élu	النظام الأساسي للمنتخب
Quorum	النصاب القانوني

Ordre public	النظام العام
	•
Démolition	هدم
Armature urbaine	هيكلة حضرية
Organismes de prévoyance	هيئات الاحتياط
Dons et legs	الهبات والوصايا
	•
Façade	واجهة
Documents graphiques	وثائق بيانية
Documents d'urbanisme	وثائق التعمير
Etablissement du budget	وضع الميزانية
Mandater	وضع الحوالات
Obligations des contribuables	واجبات الملزم
Assiette	وعاء
Chantier	ورش
Gérance	الوكالة
Agence urbaine	وكالة حضرية
Régie directe	وكالة مباشرة
Régie autonome	وكالة مستقلة
Mise à disposition	الوضع رهن الإشارة
Stationnement des véhicules	وقوف العربات

## مراجع عامة

### مراجع لبعض الخطابات الملكية المتعلقة باللامركزية واللامركزية

- الخطاب الملكي السامي الموجه إلى المسؤولين عن الجهات والولايات والعمالات والأقاليم من رجال الإدارة وممثلي المواطنين، الثلاثاء 12 أكتوبر 1999.
- الخطاب الملكي السامي الموجه إلى الأمة بمناسبة عيد العرش، الأحد 30 يوليو 2000.
- الخطاب الملكي السامي الموجه إلى الأمة بمناسبة الذكرى السادسة والعشرين لانطلاق المسيرة الخضراء، الثلاثاء 6 نونبر 2001.
- الخطاب الملكي السامي الموجه إلى الأمة بمناسبة عيد العرش، 30 يوليو 2008.
- الخطاب الملكي السامي الموجه إلى الأمة بمناسبة الذكرى 33 للمسيرة الخضراء، الخميس 6 نونبر 2008.
- الخطاب الملكي السامي الموجه إلى الأمة بمناسبة الذكرى العاشرة لاعتلاء جلالتة العرش، الخميس 30 يوليو 2009.

### مراجع لبعض إصدارات وزارة الداخلية

- أشغال المناظرة الوطنية الثالثة. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1986، ص 566.
- تقييم المناظرة الوطنية الرابعة للجماعات المحلية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1989، ص 72.
- توصيات المناظرة الوطنية الرابعة للجماعات المحلية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1989، ص 132.
- أشغال المناظرة الوطنية الرابعة للجماعات المحلية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1989، ص 564.
- ممتلكات الجماعات المحلية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1990، ص 49.
- إسناد مسؤوليات جديدة للجماعات المحلية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1990، ص 17.
- النظام الجبائي المحلي - تقييم نتائج تطبيق الإصلاح. الرباط: المديرية العامة

- للجماعات المحلية. 1990، 29 ص.
- الموارد المالية والبشرية للجماعات المحلية: حصيلة وآفاق 1977-1991. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1992، 164 ص.
- مشاريع التوصيات المقدمة للمناظرة الوطنية الخامسة للجماعات المحلية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1992، 59 ص.
- كشاف أسماء الأسر المغربية. الرباط : وزارة الداخلية. 1994، 114 ص.
- جداول المقابلة بين التاريخين الهجري والميلادي. الرباط: وزارة الداخلية. 1994، 124 ص.
- توصيات وتقارير لجن العمالات والأقاليم، الجزء 3، للمناظرة الوطنية السادسة للجماعات المحلية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1994، 511 ص.
- المواضيع القطاعية الرئيسية للمناظرة الوطنية السادسة للجماعات المحلية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1994، 148 ص.
- أشغال المناظرة الوطنية السادسة للجماعات المحلية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1994، 144 ص.
- المرشد في ميدان الحالة المدنية. الرباط: وزارة الداخلية. 1994، 222 ص.
- توجيهات في ميدان الحالة المدنية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1995، 6 ص.
- نظام الجهة: تقييم وآفاق. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 13 ص.
- التصريح بالفويات بالحالة المدنية. الرباط : مركز التوثيق للجماعات المحلية. 1997، 55 ص.
- إحصاء وتقييم التوصيات الصادرة عن المناظرات. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1998، 191 ص.
- اللاتركيز لازمة للامركزية. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1998، 105 ص.
- ملخص التعديلات المقترحة من لدن رؤساء الجماعات المحلية بخصوص قانون التنظيم الجماعي. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 1998، 345 ص.
- الجماعات المحلية بالمغرب. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. 1998، 70 ص.
- أشغال المناظرة الوطنية السابعة للجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. 1999، 345 ص.
- توصيات المناظرة الوطنية السابعة للجماعات المحلية. الرباط: المديرية العامة

- للجماعات المحلية. 1999, 44ص.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 2 مايو- يونيو 2001.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 3 يوليو-غشت-شتنبر 2001.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 4 أكتوبر-نونبر-دجنبر 2001.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 5 يناير-فبراير 2002.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 6 مارس-أبريل 2002.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 7 مايو- يونيو 2002.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 8 أكتوبر-نونبر-دجنبر 2002.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 9 يوليو-غشت-شتنبر 2003.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 10, 2004.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 11, 2004.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 12, 2005.
- رسالة الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. عدد رقم 13, 2005.
- ممتلكات الجماعات المحلية وهيئاتها: تدبير الأملاك الخاصة. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 2001, 25ص.
- ممتلكات الجماعات المحلية وهيئاتها: النظام القانوني. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 2001, 15ص.
- دليل التطهير بالعالم القروي. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 2002, 45 ص.
- دليل تأسيس وتسيير جمعيات مستعملي الماء الصالح للشرب. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 2002, 131ص.

- دليل ضخ الماء الصالح للشرب بالعالم القروي. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 2002, 53ص.
- دليل رؤساء الجماعات المحلية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. 2004, 608 ص.
- دليل الحالة المدنية. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. 2004, 185ص.
- دور المنتخب الجماعي في دعم وحماية حقوق الطفل. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. 2005, 150ص.
- دليل حول مسطرة تصحيح الإمضاء ومسطرة الإشهاد على مطابقة النسخ لأصولها. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. 2005, 93ص.
- دليل تسيير نقط الماء في العالم القروي. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. 2005, 79ص.
- دليل التعاون اللامركزي. الرباط: مركز التوثيق للجماعات المحلية. 2005, 79ص.
- الجماعات المحلية بالأرقام. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. (1989, 1987, 1992, 1998, 2000, 2002, 2004, 2007, 2008).
- دليل إعداد المخطط الجماعي للتنمية حسب مقاربة التخطيط الاستراتيجي التشاركي. الرباط: المديرية العامة للجماعات المحلية. نونبر 2008, 84ص.
- دليل المخطط الجماعي للتنمية. سلسلة دليل المنتخب. المديرية العامة للجماعات المحلية، وزارة الداخلية. الطبعة الأولى 2009.
- دليل أملاك الجماعات المحلية. سلسلة دليل المنتخب. المديرية العامة للجماعات المحلية، وزارة الداخلية. الطبعة الأولى 2009.
- دليل الشرطة الإدارية الجماعية. سلسلة دليل المنتخب. المديرية العامة للجماعات المحلية، وزارة الداخلية. الطبعة الأولى 2009.
- دليل الجماعات في ميدان التعمير. سلسلة دليل المنتخب. المديرية العامة للجماعات المحلية، وزارة الداخلية. الطبعة الأولى 2009.
- دليل الجبايات المحلية. سلسلة دليل المنتخب. المديرية العامة للجماعات المحلية، وزارة الداخلية. الطبعة الأولى 2009.
- دليل ميزانية الجماعات. سلسلة دليل المنتخب. المديرية العامة للجماعات المحلية، وزارة الداخلية. الطبعة الأولى 2009.



De la tutelle à la coexistence : premier Colloque national sur les collectivités locales. Rabat : DGCL, 1977, 312p.

De la coexistence à la symbiose : deuxième Colloque national sur les collectivités locales. Rabat : DGCL, 1979, 336p.

Actes du 3<sup>e</sup> colloque national des collectivités locales. Rabat : DCL, 1986, 551p.

La Régionalisation et le fédéralisme : le modèle allemand. Rabat : DGCL, 1989, 72p.

Evaluation du IV<sup>e</sup> colloque national des collectivités locales. Rabat : DCL, 1989, 72p.

Colloque sur les possibilités et les limites du fédéralisme. Rabat : DGCL, 1989, 76p.

Recommandations du IV<sup>e</sup> colloque national des collectivités locales. Rabat : DGCL, 1989, 122p.

Actes du IV<sup>e</sup> colloque national des collectivités locales. Rabat : DGCL, 1989, 225p.

Le patrimoine des collectivités locales. Rabat : DGCL, 1990, 47p.

Le transfert de nouvelles responsabilités aux collectivités locales. Rabat : DGCL, 1990, 15p.

La fiscalité locale : évaluation de l'application de la réforme. Rabat : DGCL, 1990, 25p.

Guide des communes. Rabat : CDCL, 1992, 980p.

Présentation du projet de plan comptable général des collectivités locales et de leurs groupements PCGCL. Rabat : DGCL, 1994, 64p.

Tables de concordance des ères hégirienne et grégorienne. Rabat, ministère de l'Intérieur, 1994, 129p.

Collecte et traitement des ordures ménagères au Maroc. Rabat : DGCL, 1995, 48p.

L'épuration des eaux usées au Maroc : synthèse des études expérimentales. Rabat : DGCL, 1995, 94p.

Participation communautaire à la gestion des services publics locaux. Rabat : CDCL, 1998, 64p.

Les déclarations de décès à l'Etat civil. Rabat : CDCL, 1998, 55p.

La déconcentration corollaire de la décentralisation. Rabat : DGCL, 1998, 111p.

Les collectivités locales du Maroc. Rabat : CDCL, 1998, 70p.

Recommandations du VII e Colloque National des Collectivités Locales. Rabat : CDCL, 1999, 46p.

Actes du VII e Colloque National des Collectivités Locales. Rabat : CDCL, 1999, 316p.

PAGER : guide l'animateur. Rabat : DGCL, 1999, 154p.

La problématique de la gestion du service d'eau potable en milieu rural. Rabat : DGCL, 2001, 172p.

Les collectivités locales au Maroc. Rabat : DGCL, 2001, 60p.

Ouvrages de captage et de distribution de l'eau. Rabat : DGCL, 2001, 106p.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 2 Mai-Juin 2001.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 3 Juillet-Aout-septembre, 2001.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 4 Octobre-Novembre-Décembre, 2001.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 5 Janvier-Février, 2001.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 6 Mars-Avril, 2002.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 7 Mai-Juin, 2002.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 8 Octobre-Novembre-Décembre, 2002.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 9 Juillet-Aout-septembre, 2003.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 10, 2004.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 11, 2004.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 12, 2005.

La lettre des collectivités locales. Rabat : CDCL, n° 13, 2005.

Guide de gestion des points d'eau en milieu rural. Rabat : DGCL, 2005, 96p.

Collectivités locales en chiffres (1987, 1989, 1992, 1998, 2000, 2002, 2004, 2007, 2008).

Guide pour l'élaboration du plan communal de développement (PCD) selon l'approche de planification stratégique participative. DGCL, juin 2008, 89p.

### **مواقع إلكترونية :**

**[www.bocl.gov.ma](http://www.bocl.gov.ma)**

**[www.mmsp.gov.ma](http://www.mmsp.gov.ma)**

**[www.sgg.gov.ma](http://www.sgg.gov.ma)**

**[www.tgr.gov.ma](http://www.tgr.gov.ma)**

**[www.légifrance.gouv.fr](http://www.légifrance.gouv.fr)**

**[www.unpan.org](http://www.unpan.org)**

**[www.africites.org](http://www.africites.org)**

